



Briuselis, 2019 m. birželio 14 d.
(OR. en)

10297/19

Tarpinstitucinė byla:
2018/0210(COD)

PECHE 290
CADREFIN 281
CODEC 1232

PRANEŠIMAS

nuo:	Pirmininkaujančios valstybės narės
kam:	Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo, kuriuo panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 (EJRŽF) – Dalinis bendras požiūris

I. ĮVADAS

1. 2018 m. birželio 12 d. Komisija pateikė pirmiau nurodytą pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai. Šis pasiūlymas Žemės ūkio ir žuvininkystės tarybai buvo pristatytas 2018 m. birželio 18 d.
2. Pasiūlymas dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) turi būti vertinamas atsižvelgiant į Komisijos pasiūlymą dėl 2021–2027 m. daugiametės finansinės programos (DFP) ¹ ir Komisijos pasiūlymą, kuriuo nustatomos bendros horizontaliųjų fondų nuostatos (Bendrųjų nuostatų reglamento (BNR)) ².

¹ Komisijos pasiūlymas dėl 2021–2027 m. daugiametės finansinės programos (COM(2018) 321 final); (COM(2018) 322 final); (COM(2018) 323 final); (COM(2018) 324 final).

² Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialinio fondo +“, Sanglaudos fondo ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio ir migracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienų valdymo ir vizų priemonės finansinės taisyklės (COM(2018) 375 final - 2018/0196 (COD)).

3. EJRŽF tikslas – skirti Sąjungos biudžeto lėšas bendrai žuvininkystės politikai (BŽP), Sąjungos integruotai jūrų politikai ir ES tarptautiniams įsipareigojimams vandenynų valdymo srityje remti. Pagal DFP komunikatą naujasis EJRŽF, kaip ir dabartinis, ir toliau bus svarbi BŽP tikslų įgyvendinimo rėmimo priemonė; visų pirma, kiek tai susiję su darnios ES žuvininkystės sektoriumi ir parama nuo žvejybos veiklos priklausančioms pakrantės bendruomenėms. Be to, jis toliau bus vertinga priemonė skatinant mėlynąją ekonomiką žvejybos ir akvakultūros sektoriuose, taip remiant ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą ir kartu apsaugant jūros aplinką.
4. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas bei Regionų komitetas nuomones pateikė atitinkamai 2018 m. gruodžio 12 d. ir 2018 m. gegužės 16 d.
5. Europos Parlamentas poziciją per pirmąjį svarstymą priėmė 2019 m. balandžio 4 d. ³
6. Vidaus žuvininkystės politikos darbo grupė pasiūlymą nagrinėjo nuo 2018 m. birželio 27 d. iki 2019 m. balandžio 11 d. vykusiuose posėdžiuose. 2019 m. balandžio 11 d. daugumos delegacijų prašymu pirmininkaujanti valstybė narė kompromisiniame tekste paaiškino Fondo struktūrą, pakeisdama nuorodas į „paramos sritis“ nuorodomis į „konkrečius tikslus“, susietus su BŽP tikslų pasiekimu.
7. Remdamasi šių diskusijų rezultatais, pirmininkaujanti valstybė narė darbo grupei pateikė kompromisinį tekstą ⁴, kuris buvo apsvarstytas gegužės 6 d., 10 d. ir 16 d. posėdžiuose. Šių diskusijų rezultatų pagrindu gegužės 23 d. pirmininkaujanti valstybė narė pateikė peržiūrėtą kompromisinį tekstą ⁵. Delegacijos plačiu mastu pritarė daugumai peržiūrėto kompromisinio teksto nuostatų, tačiau keli klausimai liko neišspręsti.
8. 2019 m. gegužės 29 d. pirmininkaujanti valstybė narė gavo Nuolatinių atstovų komiteto rekomendacijas dėl pagrindinių neišspręstų klausimų. Remdamasi šiomis rekomendacijomis, pirmininkaujanti valstybė narė parengė kompromisinį tekstą, kuris 2019 m. birželio 6 d. darbo grupės posėdyje sulaukė plataus pritarimo ⁶.

³ Ataskaita dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo, kuriuo panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014, dok. PE 625.439v03-00, A8-0176/2019.

⁴Dok. WK 5543/2019.

⁵Dok. WK 6253/2019.

⁶Dok. WK 6669/2019.

9. 2019 m. birželio 12 d. Nuolatinių atstovų komitetui buvo pateiktas patikslintas kompromisinis tekstas ⁷, kuriame atsižvelgta į darbo grupėje vykusią diskusijų rezultatus ir kuris sulaukė daugelio delegacijų pritarimo.

10. DK pareiškė parlamentinio tikrinimo išlygą.

11. UK panaikino tikrinimo išlygą.

II. PIRMININKAUJANČIOS VALSTYBĖS NARĖS PARENGTAS DALINIO BENDRO POŽIŪRIO KOMPROMISINIS TEKSTAS

12. Pirmininkaujanti valstybės narė kompromisiniame tekste nenagrinėjami jokie su DFP [nuostatos laužtiniuose skliaustuose] ir BNR (54, 55 ir 56 straipsniai) susiję aspektai. Be to, priėmus DFP ir BNR reikės papildomai prie jų priderinti EJRŽF tekstą. Konstatuojamosios dalys, deleguotieji aktai (52 straipsnis) ar rezultatų rodikliai (37, 48 straipsniai ir I priedas) išsamiai aptarti nebuvo. Šios nuostatos turėtų būti nagrinėjamos vėlesniame etape.

13. Pirmininkaujanti valstybės narė kompromisinis tekstas parengtas remiantis diskusijų darbo grupėje rezultatais, 2019 m. gegužės 29 d. gautomis Nuolatinių atstovų komiteto rekomendacijomis, taip pat gausiomis delegacijų raštu pateiktomis pastabomis.

14. Pirmininkaujanti valstybės narė kompromisiniame tekste buvo išlaikyti ir toliau plėtojami svarbiausi Komisijos pasiūlymo aspektai, visų pirma parama mažiems laivams, kartų atsinaujinimas ir vietos bendruomenių vystymasis. Valstybių narių prašymu numatytas didesnis su akvakultūra susijęs matomumas ir lankstumas. Be to, kaip ir Komisijos pasiūlyme, pirmininkaujanti valstybė narė taip pat skiria daug dėmesio supaprastinimui ir suderinimui su BNR, kad valstybių narių administracijoms būtų suteikta daugiau lankstumo įgyvendinimo etape ir galimybė pritaikyti programą prie nacionalinių ypatumų.

⁷ Dok. ST 9867/2019 ADD1.

15. Pirmininkaujanti valstybė narė mano, kad šis kompromisinis tekstas, kuriam 2019 m. birželio 12 d. pritarta Nuolatinių atstovų komitete, atspindi puikią delegacijų pozicijų pusiausvyrą ir yra geras pagrindas būsimoms diskusijoms su Europos Parlamentu. Pirmininkaujanti valstybė narė įdėjo daug pastangų rengdama kompromisinį tekstą ir mano, kad šis tekstas yra puikus pagrindas pirmininkausiančiai valstybei narei pradėti derybas su Europos Parlamentu.

16. Pagrindinės pirmininkaujančios valstybės narės kompromisinio teksto temos susijusios su šiais klausimais:

a) Netinkami finansuoti veiksmai (13 straipsnio a, b, d ir l punktai ir 16, 16 (naujas), 17 bei 18 straipsniai):

i. *Veiksmai, kuriais didinamas žvejybos laivo pajėgumas arba jo gebėjimas rasti žuvis (13 straipsnio a punktas):*

Kaip ir Komisijos pasiūlyme, kompromisiniame tekste numatyta, kad veiksmai, kuriais didinamas žvejybos laivo pajėgumas arba jo gebėjimas rasti žuvis, nėra tinkami paramai iš EJŖŽF gauti. Tačiau keleto delegacijų prašymu ir 2019 m. gegužės 29 d. bei birželio 12 d. gavus Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinimą, į kompromisinį tekstą įtraukta nuo minėtos nuostatos nukrypti leidžianti nuostata. Ši nukrypti leidžianti nuostata taikoma tik veiksams, susijusiems su investicijomis į laivuose įrengtas saugos sistemas, darbo sąlygas ir energijos vartojimo efektyvumą, ir jai taikomos labai ribojančios sąlygos:

- atitinkamo laivyno segmentas privalo būti subalansuotas,
- bet koks dėl šių veiksmų atsirandantis pajėgumų padidinimas privalo būti kompensuojamas prieš tai atliktu bent tokios pat apimties pajėgumų pašalinimu ir
- privalo būti laikomasi kiekvienai valstybei narei nustatytos nacionalinės viršutinės žvejybos pajėgumų ribos.

Panašaus požiūrio laikomasi per pirmąjį svarstymą priimtoje Europos Parlamento pozicijoje. Pirmininkaujanti valstybė narė mano, kad kompromisinis tekstas atspindi tinkamą valstybių narių pozicijų pusiausvyrą, tuo pat metu remiant BŽP aplinkosaugos ir socioekonominis tikslus ir nepažeidžiant ES įsipareigojimų tarptautiniuose forumuose.

- ii. *Žvejybos laivų statyba ir įsigijimas arba importas (13 straipsnio b punktas ir 16 straipsnis) ir variklių keitimas ar modernizavimas (13 straipsnio l punktas ir 16 (naujas) straipsnis):*

Kaip ir Komisijos pasiūlyme, pirmininkaujančios valstybės narės kompromisiniame tekste numatyta, kad žvejybos laivų statyba ir įsigijimas arba jų importas, taip pat variklių keitimas ar modernizavimas nėra tinkami veiksmai paramai iš EJRŽF gauti (3 straipsnio b ir l punktai), taikant tam tikras nukrypti leidžiančias nuostatas.

Savo pasiūlyme Komisija nukrypti leidžiančias nuostatas leido taikyti tik mažiems žvejybos laivams. Nepaisant to, pasiūlymą nagrinėjant darbo grupėje, didelė delegacijų dauguma manė, kad nukrypti leidžiančių nuostatų taikymas turėtų būti išplėstas įtraukiant ne tik mažus priekrantės laivus. Atsižvelgiant į šios didelės delegacijų daugumos nuomonę, pirmininkaujančios valstybės narės kompromisiniame tekste nukrypti leidžiančių nuostatų taikymas išplečiamas įtraukiant laivus, kurių bendras ilgis neviršija 24 metrų. 2019 m. gegužės 29 d. ir birželio 12 d. Nuolatinė atstovų komitetas patvirtino šį požiūrį.

- Pirmas žvejybos laivo įsigijimas

16 (naujame) straipsnyje dėl pirmo žvejybos laivo įsigijimo išdėstyta nukrypti leidžianti nuostata numatomos labai griežtos sąlygos, atsižvelgiant į pagrindinį Komisijos pasiūlymo tikslą – remti kartų atsinaujinimą. Pirmininkaujanti valstybė narė mano, kad šis kompromisinis tekstas atspindi labai gerą valstybių narių nuomonių pusiausvyrą.

Europos Parlamentas per pirmąjį svarstymą priimtoje pozicijoje pirmo žvejybos laivo įsigijimo atveju numatė palankesnes sąlygas gauti kreditą, draudimą ir finansines priemones visiems laivams, nepriklausomai nuo jų ilgio.

- Variklių pakeitimas ar modernizavimas

Pirmininkaujančios valstybės narės kompromisiniame tekste palikta Komisijos pasiūlyme numatyta sąlyga, t. y. naujo ir (arba) modernizuoto variklio galia kW neturėtų būti didesnė, tačiau 12–24 m. laivams įtraukta nauja sąlyga: naujo ir (arba) modernizuoto variklio išmetamas CO₂ kiekis turėtų būti bent 15 % mažesnis, palyginti su esamu varikliu. 2019 m. gegužės 29 d. ir birželio 12 d. Nuolatinė atstovų komitetas patvirtino šį požiūrį. Be to, kalbant apie išmetamo CO₂ kiekio mažinimo matavimo metodą, Nuolatinė atstovų komitetas pritarė pirmininkaujančios valstybės narės pasiūlytam sprendimui, t. y., siekiant užtikrinti vienodas tokios sąlygos įgyvendinimo sąlygas, suteikti Komisijai įgaliojimus priimti įgyvendinimo aktą, kuriuo būtų nustatytas išmetamo CO₂ kiekio mažinimo matavimo metodas.

Pirmininkaujančios valstybės narės kompromisinis tekstas atspindi didelės valstybių narių daugumos norą išplėsti šios paramos teikimo sritį, į ją įtraukiant ne tik mažus laivus, nenustatant privalomo galios kW sumažinimo, pagal dabartinį EJRŽF.

iii. *Žvejojimo veiklos nutraukimas laikinai arba visam laikui (13 straipsnio d punktas, 17 ir 18 straipsniai)*

Kaip ir Komisijos pasiūlyme, pirmininkaujančios valstybės narės kompromisiniame tekste numatyta, kad žvejojimo veiklos nutraukimas laikinai arba visam laikui nėra tinkami veiksmai paramai iš EJRŽF gauti, taikant tam tikras nukrypti leidžiančias nuostatas.

Šios nukrypti leidžiančios nuostatos atspindi didelės delegacijų daugumos prašymą šiuo klausimu išlaikyti dabartinio EJRŽF reglamento *status quo*. Europos Parlamentas šiuo klausimu priėmė panašią poziciją.

b) Pagalbos intensyvumo norma pirmą kartą įsigyjant žvejojimo laivą (III priedo 1 eilutė)

Komisija pasiūlė nukrypti nuo bendros taisyklės – 50 % didžiausios pagalbos intensyvumo normos ir nustatyti 30 % didžiausią pagalbos intensyvumo normą investicijų, atliekamų tiek pirmą kartą įsigyjant žvejojimo laivą, tiek keičiant ar modernizuojant variklį, atveju.

Dokumentą nagrinėjant darbo grupėje, didelė delegacijų dalis paprašė palikti 50 % didžiausią pagalbos intensyvumo normą. 2019 m. gegužės 29 d. pirmininkaujanti valstybė narė gavo Nuolatinų atstovų komiteto rekomendacijas minėtų investicijų atveju palikti 50 % didžiausią pagalbos intensyvumo normą. Nepaisant to, kadangi birželio 6 d. darbo grupėje ir 2019 m. birželio 12 d. Nuolatinų atstovų komitete vykusių diskusijų metu kai kurios delegacijos primygtinai reikalavo nustatyti mažesnę normą, pirmininkaujanti valstybė narė, siekdama kompromiso, siūlo 40 % pagalbos intensyvumo normą.

c) Lėšų rezervavimas kontrolei ir duomenų rinkimui (6 straipsnio 4 dalis)

Kaip ir Komisijos pasiūlyme, pirmininkaujančios valstybės narės kompromisiniame tekste numatyta, kad bent 15 % kiekvienai valstybei narei skiriamos Sąjungos finansinės paramos turi būti skirta kontrolei ir duomenų rinkimui. Tai leistų padidinti išteklių, dėl kurių turima mokslinių rekomendacijų, skaičių ir pagerinti mokslines žinias apie jūrų aplinką, laikantis BŽP tikslų. Kai kurios delegacijos norėtų rezervuoti didesnę dalį – ją padidinant iki 25 %, tuo tarpu kitos delegacijos paprašė sumažinti sumą iki 3 % arba net iš viso ją panaikinti.

Pirmininkaujanti valstybė narė mano, kad nepakeitus Komisijos pasiūlymo šiuo klausimu šis tekstas atspindi subalansuotą delegacijų skirtingų pozicijų kompromisą ir suteikia lankstumo visų delegacijų pareikštų reikalavimų atveju.

III. IŠVADOS

17. Tarybos prašoma susitarti dėl dalinio bendro požiūrio dėl EJRŽF, išdėstyto dok. 10297/2019 PECHE 290 CADREFIN 281 CODEC 1232.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

dėl Europos jūrų reikalų, [...] žvejybos ir akvakultūros fondo, kuriuo panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014

I ANTRAŠTINĖ DALIS. BENDROJI SISTEMA

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu įsteigiamas Europos jūrų reikalų [...], žvejybos ir akvakultūros fondas (JRŽAF). Jame nustatomi EJŖŽAF prioritetai, 2021–2027 m. biudžetas [...] ir konkrečios [...] Sąjungos finansavimo teikimo taisyklės, kuriomis papildomos bendrosios taisyklės, taikytinos EJŖŽAF pagal Reglamentą (ES) Nr. [Reglamentą, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos].

2 straipsnis

[...]

3 straipsnis

Apibrėžtys

1. Šiame reglamente, nedarant poveikio 2 daliai, vartojamų terminų apibrėžtys nustatytos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 1379/2013 5 straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 4 straipsnyje, **Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo sukuriamą programa „InvestEU“] 2 straipsnyje** ir Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 2 straipsnyje.
2. Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:
 - 1) [...]
 - 2) bendra keitimosi informacija aplinka (BKIA) – sistemų, sukurtų tarpvalstybiniam ir sektoriniam keitimuisi informacija tarp jūrų stebėjimo veikloje dalyvaujančių institucijų paremti, siekiant padidinti jų informuotumą apie jūroje vykdomą veiklą;
 - 3) pakrančių apsaugos tarnyba – nacionalinės institucijos, vykdančios pakrančių apsaugos funkcijas, įskaitant saugią laivybą, jūrų saugumą, jūrų muitinės veiklą, neteisėtos prekybos ir kontrabandos prevenciją ir jų panaikinimą, susijusios jūrų teisės vykdymo užtikrinimą, jūrų sienų kontrolę, jūrų stebėjimą, jūros aplinkos apsaugą, paiešką ir gelbėjimą, reagavimą į avarijas ir nelaimės, žuvininkystės kontrolę ir kitą su tomis funkcijomis susijusią veiklą;
 - 4) Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklas (EMODnet) – partnerystė, kurios funkcija yra rinkti jūrų duomenis ir metaduomenis siekiant užtikrinti, kad šie fragmentiški ištekliai būtų lengviau prieinami visuomenei ir privatiems naudotojams ir kad šie galėtų jais naudotis, teikiant kokybiškus, sąveikius ir suderintus jūrų duomenis;
 - 5) tiriamoji žvejyba – **bet kokia žvejybos operacija, [...] atliekama verslo tikslais tam tikrame rajone, siekiant įvertinti reguliaraus ir ilgalaikio žvejybos išteklių, kuriems nebuvo taikoma [...] verslinė žvejyba, [...] tame rajone naudojimo pelningumą ir biologinį tvarumą;**

- 6) žvejys – [...] asmuo, užsiimantis verslinės žvejybos veikla, kurią pripažįsta atitinkama valstybė narė;
- 7) žvejyba vidaus vandenyse – žvejybos veikla versliniais tikslais vidaus vandenyse, vykdoma laivais arba kitais įrenginiais, įskaitant žvejybai ant ledo naudojamus įrenginius;
- 8) tarptautinis vandenynų valdymas – Sąjungos iniciatyva, kuria siekiama tobulinti bendrą tarptautinius ir regioninius procesus, susitarimus, sąlygas, taisykles ir institucijas apimančią sistemą taikant nuoseklų tarpsektorinį ir taisyklėmis grindžiamą požiūrį, kuriuo siekiama užtikrinti, kad vandenynai būtų geros būklės, saugūs, apsaugoti, švarūs ir tvariai valdomi;
- 9) jūrų politika – Sąjungos politika, kurios tikslas yra skatinti integruotą ir nuoseklų sprendimų priėmimą siekiant maksimaliai užtikrinti darnų Sąjungos, visų pirma, pakrančių, salų ir atokiausių regionų, taip pat tvarios mėlynosios ekonomikos sektorių vystymąsi, ekonomikos augimą ir socialinę sanglaudą vykdant nuoseklų su jūromis susijusią politiką ir atitinkamą tarptautinį bendradarbiavimą;
- 10) jūrų saugumas ir stebėjimas – veikla, kuria siekiama išsamiai suprasti visus su jūrų sritimi susijusius įvykius ir veiksmus, kurie paveiktų saugios laivybos ir jūrų saugumo, teisėsaugos, gynybos, sienų kontrolės, jūrų aplinkos apsaugos, žuvininkystės kontrolės, prekybos ir Sąjungos ekonominių interesų sritis, ir, kai taikytina, užkirsti jiems kelią ir juos valdyti;
- 11) jūrinių teritorijų planavimas – procesas, kurį vykdydamos atitinkamos valstybės narės valdžios institucijos analizuoja ir organizuoja žmogaus veiklą jūrų teritorijose ekologiniams, ekonominiams ir socialiniams tikslams pasiekti;

11) (nauja) viešojoji įstaiga – valstybės, regioninės ar vietos valdžios institucijos, viešosios teisės reglamentuojamos įstaigos ar iš vienos arba kelių tokių institucijų ar vienos arba kelių tokių viešosios teisės reglamentuojamų įstaigų sudarytos asociacijos;

12) [...]

- 13) jūrų baseinų strategija – integruota programa, kuria siekiama spręsti iškilusius bendrus valstybių narių ir, kai tinkama, trečiųjų valstybių jūrų ir su jomis susijusių sričių sunkumus jūros baseine arba viename ar daugiau pabaseinių ir skatinti bendradarbiavimą ir koordinavimą siekiant užtikrinti ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą; ją rengia Komisija bendradarbiaudama su atitinkamai suinteresuotosiomis šalimis, jų regionais ir su kitais suinteresuotaisiais subjektais;

- 14) mažos apimties priekrantės žvejyba – žvejyba, vykdoma žvejybos laivais, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų ir kurie nenaudoja velkamųjų įrankių, išvardytų Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006⁸, 2 straipsnio 1 punkte;
- 15) tvari mėlynoji ekonomika – visa Sąjungos aplinkos teisės aktus atitinkanti sektoriuose ir tarp sektorių bendrojoje rinkoje vykdoma ekonominė veikla, susijusi su vandenynais, jūromis, pakrantėmis ir vidaus vandenimis, apimant Sąjungos atokiausius regionus ir žemynines šalis, įskaitant naujus sektorius ir ne rinkos prekes bei paslaugas.

4 straipsnis

Prioritetai

EJRŽAF prisideda prie BŽP ir jūrų politikos įgyvendinimo. Jo veiklos prioritetai yra šie:

- 1) tausios žvejybos skatinimas ir [...] **vandens** biologinių išteklių išsaugojimas;
- 2) darnios akvakultūros **veiklos** ir [...] **žvejybos bei akvakultūros produktų perdirbimo ir prekybos skatinimas** [...];
- 3) sąlygų tvariai mėlynajai ekonomikai augti sudarymas ir [...] **žvejybos ir akvakultūros** [...] bendruomenių **vystymosi pakrantės rajonuose ir krašto gilumos vietovėse** skatinimas;
- 4) tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimas ir jūrų bei vandenynų saugos, saugumo, švaros ir tvaraus valdymo galimybių užtikrinimas.

Suteikiant paramą EJRŽAF lėšomis prisidedama prie Sąjungos aplinkos apsaugos ir klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos tikslų įgyvendinimo. Tas indėlis stebimas taikant IV priede nustatytą metodiką.

⁸ 2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93 ir panaikinant Reglamentą (EB) Nr. 1626/94 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11).

II SKYRIUS

Finansinė programa

5 straipsnis

Biudžetas

1. EJRŽAF įgyvendinimo 2021–2027 m. laikotarpiu finansinis paketas yra [6 140 000 000 EUR] [dabartinėmis kainomis].
2. Pagal II antraštinę dalį EJRŽAF skiriama finansinio paketo dalis įgyvendinama pagal pasidalijamojo valdymo principą, vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. [Reglamentu, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] ir Reglamento (ES) Nr. [Reglamento dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių] 63 straipsniu.
3. Pagal III antraštinę dalį EJRŽAF skiriamą finansinio paketo dalį tiesiogiai įgyvendina Komisija pagal Reglamento (ES) Nr. [Reglamento dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių] 62 straipsnio 1 dalies a punktą arba ji įgyvendinama pagal netiesioginio valdymo principą, vadovaujantis to reglamento 62 straipsnio 1 dalies c punktu.

6 straipsnis

Pasidalijamojo valdymo biudžeto ištekliai

1. II antraštinėje dalyje numatyto pasidalijamojo valdymo finansinio paketo dalis – [5 311 000 000 EUR] [dabartinėmis kainomis], atsižvelgiant į išskaidymą pagal metus, nustatytą [V priede].

2. Veiksmams atokiausiuose regionuose kiekviena atitinkama valstybė narė iš savo V priede nustatytos Sąjungos finansinės paramos skiria bent:
- a) [102 000 000 EUR] Azorų saloms ir Madeirai;
 - b) [82 000 000 EUR] Kanarų saloms;
 - c) [131 000 000 EUR] Gvadelupai, Prancūzijos Gvianai, Martinikai, Majotui, Reunjonui ir Sen Martenui.
3. 21 straipsnyje nurodyta kompensacija [...] **gali** viršyti [50 %] kiekvienos 2 dalies a, b ir c punktuose nurodytos skiriamos sumos **susidarius aplinkybėms, pagrįstoms kiekviename atokiausių regionų veiksmų plane**.
4. Bent 15 % kiekvienai valstybei narei skiriamos Sąjungos finansinės paramos **programoje, kuri parengta ir pateikta pagal Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 16 straipsnio 1 ir 2 dalis**, [...] skiriama **konkreiems tikslams**, nurodytiems 19 ir 20 straipsniuose, įgyvendinti. Prieigos prie Sąjungos vandenų neturinčios valstybės narės, atsižvelgdamos į savo kontrolės ir duomenų rinkimo užduočių aprėptį, gali taikyti mažesnę procentinę dalį.
5. **16 (naujas)**, 17 [...] ir 18 straipsniuose nurodytiems [...] **konkreiems tikslams** kiekvienoje valstybėje narėje iš EJŖŽAF skiriama Sąjungos finansinė parama neviršija didesnės iš šių dviejų ribų:
- a) 6 000 000 EUR; arba
 - b) 1[...] **5**% valstybei narei skirtos Sąjungos finansinės paramos.
6. Vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 30–32 straipsniais EJŖŽAF lėšomis gali būti remiama techninė pagalba veiksmingam šio fondo administravimui ir naudojimui valstybės narės iniciatyva.

7 straipsnis

Finansinis paskirstymas pasidalijamajam valdymui

Ištekliai, kuriuos 2021–2027 m. laikotarpiui galima skirti 6 straipsnio 1 dalyje nurodytiems valstybių narių įsipareigojimams nustatyti [V priedo] lentelėje.

8 straipsnis

Tiesioginio ir netiesioginio valdymo biudžeto išteklių

1. III antraštinėje dalyje nurodyta tiesioginio ir netiesioginio valdymo finansinio paketo dalis – [829 000 000 EUR] [dabartinėmis kainomis].
2. Į 1 dalyje nurodyta suma gali būti panaudota teikiant EJŖŽAF įgyvendinti skirtą techninę ir administracinę pagalbą, pavyzdžiui, pradedant vykdyti parengiamąją, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veiklą, įskaitant institucines informacinių technologijų sistemas.

Visų pirma Komisijos iniciatyva EJŖŽAF lėšomis ir neviršijant 5 straipsnio 1 dalyje nustatytos 1,7 % finansinio paketo viršutinės ribos, gali būti remiama}:

- a) techninė pagalba šiam reglamentui įgyvendinti, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 29 straipsnyje;
 - b) tausios žvejybos partnerystės susitarimų rengimas, stebėsenos bei vertinimas ir Sąjungos dalyvavimas regioninių žvejybos valdymo organizacijų veikloje;
 - c) Europos vietos veiklos grupių tinklo sukūrimas.
3. EJŖŽAF lėšomis remiamos su šio reglamento įgyvendinimu susijusių informavimo ir komunikacijos veiklos sąnaudos.

III SKYRIUS

Programavimas

9 straipsnis

Pagal pasidalijamojo valdymo principą skiriamos paramos programavimas

1. Pagal Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 16 straipsnį kiekviena valstybė narė parengia vieną bendrą 4 straipsnyje nurodytų prioritetų įgyvendinimo programą⁹.
2. II antraštinėje dalyje numatyta parama **siekiant Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 4 straipsnyje nustatytų politikos tikslų** nustatoma laikantis II priede išdėstytų [...] **prioritetų ir konkrečių tikslų**.
3. Be Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 17 straipsnyje nurodytų elementų, į programą įtraukiama:
 - a) padėties analizė stiprybių, silpnybių, galimybių ir grėsmių požiūriu ir nustatyti poreikiai, kurie turi būti patenkinti atitinkamoje geografinėje teritorijoje [...], įskaitant, kai tinkama, jūrų baseinus, kurie yra **aktualūs** programai;

[...] ;

[...] **b)** kai taikytina, 4 dalyje nurodyti atokiausių regionų veiksmų planai.

⁹ Vokietija savo veiklos programoje paaiškina, kaip yra tenkinamos Bendrųjų nuostatų reglamento 16 straipsnyje nustatytos sąlygos. Komisija turėtų šiuo klausimu padaryti pareiškimą šiai nuomonei patvirtinti.

4. Atlikdamos stiprybių, silpnybių, galimybių ir grėsmių analizę ir nustatydamos poreikius valstybės narės atsižvelgia į konkrečius mažos apimties priekrantės žvejybos poreikius, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] V priede.

Be Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 17 straipsnyje nurodytų elementų valstybės narės mažos apimties priekrantės žvejybos atžvilgiu gali atsižvelgti į:

- a) žvejybos pajėgumo koregavimą ir valdymą;
- b) nedidelį poveikį darančios, klimato kaitos poveikiui atsparios ir mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančios žvejybos praktikos, kuria kuo labiau mažinama žala jūrų aplinkai, skatinimą;
- c) sektorius vertės grandinės stiprinimą ir prekybos strategijų skatinimą;
- d) įgūdžių, žinių, inovacijų ir gebėjimų stiprinimo skatinimą;
- e) sveikatos, saugos ir darbo sąlygų žvejybos laivuose gerinimą;
- f) geresnį duomenų rinkimo, atsekamumo, stebėsenos, kontrolės ir priežiūros reikalavimų laikymąsi;
- g) dalyvavimą jūrų erdvės, įskaitant saugomas jūrų teritorijas ir „Natura 2000“ teritorijas, dalyvavimu grindžiamame valdyme;
- h) veiklos įvairinimą platesnėje tvarios mėlynosios ekonomikos srityje;
- i) kolektyvinį organizavimą ir dalyvavimą sprendimų priėmimo procesuose ir patariamąsiose procedūrose;
- j) FAO savanoriškų gairių dėl tausios mažos apimties žvejybos užtikrinimo įgyvendinimą;
- k) Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos priimto mažos apimties žvejybai skirto regioninio veiksmų plano įgyvendinimą.

- 5. [...]** Atitinkamos valstybės narės kartu su savo programa parengia kiekvieno iš savo atokiausių regionų, nurodytų 6 straipsnio 2 dalyje, veiksmų planą, kuriame pateikia:
- a) tausaus žvejybos išteklių naudojimo ir tvarios mėlynosios ekonomikos sektorių plėtros strategiją;
 - b) aprašymą, kokie pagrindiniai veiksmai numatomi ir kokios jų finansavimo priemonės, įskaitant:
 - i) struktūrinę paramą žvejybos ir akvakultūros sektoriui pagal II antraštinę dalį;
 - ii) 21 straipsnyje nurodytą papildomų sąnaudų kompensaciją;
 - iii) bet kokias kitas investicijas į tvarią mėlynąją ekonomiką, būtinas darniam pakrančių vystymuisi užtikrinti.
- 6. [...]** Komisija parengia kiekvieno jūros baseino analizę pažymėdama bendrus jūros baseino pranašumus ir trūkumus, susijusius su Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje nurodytų BŽP tikslų siekimu. Kai taikytina, atliekant tokią analizę atsižvelgiama į esamas jūrų baseinų ir makroregionines strategijas.
- 7. [...]** Komisija vertina programą pagal Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 18 straipsnį. Vertindama ji visų pirma atsižvelgia į:
- a) kuo didesnio programos indėlio įgyvendinant 4 straipsnyje išvardytus prioritetus užtikrinimą;
 - b) laivynų žvejybos pajėgumų ir turimų žvejybos galimybių pusiausvyrą, apie kurią valstybės narės kasmet praneša pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 2 dalį;

- c) kai taikytina, daugiamečius valdymo planus, priimtus pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 9 ir 10 straipsnius, valdymo planus, priimtus pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1967/2006 19 straipsnį, ir regioninių žvejybos valdymo organizacijų rekomendacijas, jeigu jos taikytinos Sąjungai;
- d) įpareigojimo iškrauti laimikį, nurodyto Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje, įgyvendinimą;
- e) naujausius duomenis apie tvarios mėlynosios ekonomikos, visų pirma žvejybos ir akvakultūros sektoriaus, socioekonominius veiklos rezultatus;
- f) kai taikytina, [...] 6 dalyje nurodytas analizes;
- g) programos indėlį išsaugant ir atkuriant jūrų ekosistemas, atsižvelgiant į tai, kad su „Natura 2000“ teritorijomis susijusi parama turi atitikti prioritetines veiksmų programas, sukurtas pagal Direktyvos 92/43/EEB 8 straipsnio 4 dalį;
- h) programos indėlį mažinant į jūrą išmetamų šiukšlių kiekį pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą xx/xx [Direktyvą dėl tam tikrų plastikinių gaminių poveikio aplinkai mažinimo];
- i) programos indėlį švelninant klimato kaitą ir prie jos prisitaikant.

7. [...]

8. [...]

10 straipsnis

Pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principą skiriamos paramos programavimas

Siekdama įgyvendinti III [...] antraštinę dalį, **Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos** [...] darbo programos [...]. Kai taikoma, darbo programose nustatoma bendra 47 straipsnyje nurodytoms derinimo operacijoms rezervuota suma. **Išskyrus techninės pagalbos atvejus, tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 53 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.**

II ANTRAŠTINĖ DALIS. PAGAL PASIDALIJAMOJO VALDYMO PRINCIPĄ SKIRIAMA PARAMA

I SKYRIUS

Bendrieji paramos principai

11 straipsnis

Valstybės pagalba

1. Nedarant poveikio 2 dalies, valstybių narių pagalbai, teikiamai žvejybos ir akvakultūros sektoriaus įmonėms, taikomi Sutarties 107, 108 ir 109 straipsniai.
2. Tačiau Sutarties 107, 108 ir 109 straipsniai netaikomi valstybių narių pagal šį reglamentą atliekamoms išmokoms, kurioms taikomas Sutarties 42 straipsnis.
3. Nacionalinės nuostatos, kuriomis nustatomas viešasis finansavimas ir kuriomis siekiama daugiau nei šio reglamento nuostatomis dėl 2 dalyje nurodytų mokėjimų, traktuojamos kaip viena visuma, remiantis 1 dalimi.

12 straipsnis

Paraiškų priimtinumas

1. **Veiklos vykdytojo** [...] pateikta paraiška laikoma nepriimtina nurodytu laikotarpiu, kuris nustatytas pagal 4 dalį, jei kompetentinga institucija nustatė, kad atitinkamas [...] **veiklos vykdytojas**:
 - a) padarė Tarybos reglamento (EB) Nr. 1005/2008 42 straipsnyje, Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 90 straipsnyje arba kituose Europos Parlamento ir Tarybos **pagal BŽP** priimtuose teisės aktuose nurodytus sunkius pažeidimus;
 - b) yra susijęs su Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 40 straipsnio 3 dalyje nustatytame Sąjungos NNN žvejybą vykdančių laivų sąraše nurodytų žvejybos laivų arba laivų, plaukiojančių su nebendradarbiaujančiomis trečiosiomis šalimis pripažintų valstybių, kaip išdėstyta to reglamento 33 straipsnyje, vėliavomis, eksploatavimu, valdymu arba nuosavybe; arba
 - c) padarė bet kurią iš Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/99/EB 3 ir 4 straipsniuose nurodytų nusikaltimų aplinkai, jei teikiama paraiška paramai pagal 23 straipsnį.

2. **Jeigu [...] per visą laikotarpį nuo paraiškos pateikimo [...] iki [...] penkerių metų laikotarpio po galutinio mokėjimo gavimo pabaigos [...] susidaro kuri nors iš 1 dalyje nurodytų situacijų, [...] iš to veiklos vykdytojo, laikantis Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 97 straipsnio, susigražinama su ta paraiška susijusi iš EJŖŽAF lėšų sumokėta parama.**
3. Nepažeidžiant platesnio užmojo nacionalinių taisyklių, suderintų partnerystės sutartyje su atitinkama valstybe nare, **veiklos vykdytojo [...] pateikta paraiška laikoma nepriimtina nurodytu laikotarpiu, kuris nustatytas pagal 4 dalį, jeigu kompetentinga institucija, priimdama galutinį sprendimą, nustatė, kad veiklos vykdytojas [...] sukčiavo, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2017/1371/ES¹⁰ 3 straipsnyje, kiek tai susiję su EJŖŽF arba EJŖŽAF.**
4. Komisijai pagal 52 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais:
- a) nustatoma riba, nuo kurios prasideda 1 ir 3 dalyse nurodytas nepriimtumo laikotarpis, kuris turi būti proporcingas sunkių pažeidimų, nusikalstamų veikų ar sukčiavimo pobūdžiui, sunkumui, trukmei ir pasikartojimui, ir trunka mažiausiai vienus metus, ir to laikotarpio trukmė;
 - b) nustatomos atitinkamos 1 ir 3 dalyse nurodyto laikotarpio pradžios arba pabaigos datos.
- 4. (nauja) Valstybės narės, laikydamosi nacionalinių taisyklių, gali nustatyti ilgesnį nepriimtumo laikotarpį, nei nustatytasis pagal 4 dalį. Valstybės narės nepriimtumo laikotarpį gali taikyti ir paraiškoms, kurias pateikė žvejybą vidaus vandenyse vykdantys žvejai, padarę nacionalinėse taisyklėse apibrėžtu sunkių pažeidimų.**
5. Valstybės narės reikalauja, kad EJŖŽAF paraišką teikiantys [...] **veiklos vykdytojai** vadovaujančiajai institucijai pateiktų pasirašytą pareiškimą, kuriuo patvirtintų, kad jie **nėra patekę į jokią iš [...] 1 ir 3 dalyse išvardytų situacijų [...]**. Prieš patvirtindamos veiksmą, valstybės narės patikrina to pareiškimo teisingumą, remdamosi turimais Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 93 straipsnyje nurodytų nacionalinių pažeidimų registrų duomenimis arba kitais turimais duomenimis.
- Pirmoje pastraipoje nurodyto patikrinimo tikslais valstybė narė kitos valstybės narės prašymu teikia savo nacionaliniame pažeidimų registre, nurodytame Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 93 straipsnyje, turimą informaciją.

¹⁰ 2017 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1371 dėl kovos su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu baudžiamosios teisės priemonėmis (OL L 198, 2017 7 28, p. 29).

12 straipsnis (naujas)

Tinkamumas gauti pagal pasidalijamojo valdymo principą skiriamą EJŖŽAF paramą

Nedarant poveikio šio reglamento 9 straipsnio 2 daliai ir Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 57 straipsniui, laikoma, kad pagal II antraštinę dalį vykdomi veiksmai atitinka reikalavimus EJŖŽAF paramai gauti, jeigu jie vykdomi laikantis taikytinų ES teisės aktų ir nėra laikomi netinkamais finansuoti pagal 13 straipsnį.

13 straipsnis

Netinkami finansuoti veiksmai ar išlaidos

Netinkami EJŖŽAF lėšomis finansuoti veiksmai ar išlaidos yra:

- a) veiksmai, kuriais didinamas žvejybos laivo žvejybos pajėgumas arba remiamas įrangos, kuria didinamos žvejybos laivo galimybės rasti žuvis, įsigijimas, išskyrus atvejus, kai veiksmai yra susiję su investicijomis į saugą laivuose, darbo sąlygas ir energijos vartojimo efektyvumą, su sąlyga, kad atitinkamo laivyno segmentas, su kuriuo tie veiksmai siejami, yra subalansuotas, bet koks dėl šių veiksmų atsirandantis pajėgumų padidinimas yra kompensuojamas prieš tai atliktu bent tokios pat apimties pajėgumų pašalinimu ir yra laikomasi kiekvienai valstybei narei nustatytų žvejybos pajėgumų nacionalinių viršutinių ribų;
- b) žvejybos laivų statyba ir įsigijimas arba žvejybos laivų importas, nebent šiame reglamente numatyta kitaip;
- c) žvejybos laivų perleidimas trečiosioms valstybėms arba jų vėliavų pakeitimas į trečiųjų valstybių vėliavas su partneriais iš tų valstybių sukuriant bendrąsias įmones;
- d) žvejybos veiklos nutraukimas laikinai arba visam laikui, nebent šiame reglamente numatyta kitaip;
- e) tiriamoji žvejyba, išskyrus atvejus, kai ją vykdo mokslo įstaigos, kad ištirtų žvejybos išteklių valdymo galimybes siekiant užtikrinti tausią žvejybą, arba i Reglamente 1143/2014 nurodytą ES sarašą įtrauktų invazinių rūšių tiriamoji žvejyba;
- f) įmonės nuosavybės teisių perleidimas;
- g) tiesioginis išteklių atkūrimas, išskyrus atvejus, kai tai Sąjungos teisės akte aiškiai numatyta kaip reintrodukcijos priemonė arba kitos išsaugojimo priemonės arba kai tai daroma eksperimentinio išteklių atkūrimo tikslais;
- h) naujų uostų [...] arba naujų aukcionams skirtų patalpų statyba;

- i) rinkos intervencijos mechanizmai, kuriais siekiama laikinai arba visam laikui pašalinti žvejybos ar akvakultūros produktus iš rinkos, siekiant sumažinti pasiūlą ir taip užkirsti kelią kainų mažėjimui arba paskatinti kainų didėjimą; [...]
- j) investicijos į žvejybos laivus, būtinos siekiant įvykdyti **paraiškos pateikimo metu galiojančius** Sąjungos [...] teisės reikalavimus, įskaitant reikalavimus, susijusius su Sąjungos įsipareigojimais, prisiimtais regioninėse žvejybos valdymo organizacijose, **nebent šiame reglamente numatyta kitaip**;
- k) investicijos į žvejybos laivus, kurie paskutinius [...] dvejus kalendorinius metus, einančius prieš metus, kuriais pateikta paraiška gauti paramą, mažiau kaip 60 dienų per metus vykdė **žvejybos** veiklą jūroje[...];
- l) **žvejybos laivo pagrindinio ar pagalbinio variklio keitimas arba modernizavimas, nebent šiame reglamente numatyta kitaip**.

II SKYRIUS

1 prioritetas. Tausios žvejybos skatinimas ir [...] vandens biologinių išteklių išsaugojimas

1 SKIRSNIS

[...]

PARAMOS APIMTIS

14 straipsnis

[...]

Konkretūs tikslai

1. Parama pagal šį skyrių apima intervencinius veiksmus, kuriais padedama pasiekti BŽP tikslų, išdėstytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje, siekiant vieno ar daugiau [...] iš šių konkrečių tikslų:

- a) stiprinti ekonominiu, socialiniu ir aplinkosaugos požiūriu darnią žvejybos veiklą;
- b) didinti energijos vartojimo efektyvumą ir mažinti išmetamą CO₂ kiekį pakeičiant arba modernizuojant žvejybos laivų variklius;
- c) skatinti suderinti žvejybos pajėgumus su žvejybos galimybėmis žvejybos veiklos nutraukimo visam laikui atveju ir padėti užtikrinti tinkamą pragyvenimo lygį laikino žvejybos veiklos nutraukimo atveju;
- d) skatinti veiksmingas kontrolės ir vykdymo užtikrinimo priemones, taip pat patikimus duomenis žiniomis grindžiamam sprendimų priėmimui užtikrinti;
- e) skatinti sudaryti vienodas sąlygas žvejybos ir akvakultūros produktams iš atokiausių regionų ir
- f) prisidėti prie vandens biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos ir atkūrimo.

[
[...]

2. Šiame skyriuje numatyta parama [...] gali [...] būti taikoma žvejybai vidaus vandenyse, išskyrus [...] 16 straipsnio 2 dalies a ir b punktų, 16 straipsnio (naujas) 1 dalies a bei b punktų ir 3 dalies, 17 straipsnio, 18 straipsnio 1 dalies a, b, ba bei c punktų ir 3 dalies nuostatas.

2 SKIRSNIS

KONKREČIOS SĄLYGOS

[...]

15 straipsnis

[...]

Žvejybos laivų perleidimas arba vėliavos keitimas

Jeigu parama pagal šį skyrių skiriama už laivą, tas laivas bent penkerius metus nuo paskutinio su remiamu veiksmu susijusio mokėjimo negali būti perleidžiamas už Sąjungos ribų ir jo vėliava negali būti pakeista į trečiosios šalies vėliavą.

1. [...]

[...]

16 straipsnis

[...] **Pirmas** žvejybos laivo [...] **įsigijimas**

1. [...] **Nukrypstant nuo 13 straipsnio b punkto, kad būtų pasiektas 14 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytas konkretus tikslas, [...] parama gali būti teikiama pirmam žvejybos laivo įsigijimui arba dalinės nuosavybės teisės į jį įsigijimui, jeigu įsigyjantysis yra fizinis asmuo, kuris:**

a) [...] paraiškos pateikimo metu yra [...] **ne vyresnis kaip** 40 metų amžiaus; ir

b) bent penkerius metus dirba žveju arba yra įgijęs tinkamą [...] kvalifikaciją.

[...]

1. (nauja) **Parama pagal šį straipsnį taip pat gali būti skiriama juridiniams asmenims, kurie visiškai nuosavybės teise priklauso vienam ar keliems fiziniams asmenims, kurių kiekvienas tenkina 1 dalyje išdėstyta sąlyga.**

2. Parama pagal ši straipsnį gali būti skiriama tik už žvejybos laivą:

- a) **kuris priklauso laivyno segmentui, kurio žvejybos pajėgumai, kaip rodo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 2 dalyje nurodyta naujausia ataskaita apie žvejybos pajėgumus, yra subalansuoti su to segmento turimomis žvejybos galimybėmis;**
- b) **kuriame yra žvejybai jūroje tinkama įranga;**
- c) **kuris buvo įregistruotas laivyno registre bent trejus kalendorinius metus, einančius prieš metus, kuriais pateikta paraiška gauti paramą; ir**
- d) **kurio bendras ilgis yra ne didesnis kaip 24 metrai.**

[...]

3. Pirmasis įsigijimas, kuriam taikoma 1 dalis ir 1 (nauja) dalis, nelaikomas įmonės nuosavybės teisiu perleidimu pagal 13 straipsnio f punktą.

[...]

a) [...]

b) [...]

c) [...]

4. [...]

16 straipsnis (naujas)

Pagrindinio arba pagalbinio variklio keitimas arba modernizavimas

1. Nukrypstant nuo 13 straipsnio 1 punkto, kad būtų pasiektas 14 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytas konkretus tikslas, parama skiriama tik už laivus, kurių bendras ilgis neviršija 24 metrų ir kurie tenkina šias sąlygas:
 - a) laivas priklauso laivyno segmentui, kurio žvejybos pajėgumai, kaip rodo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 2 dalyje nurodyta naujausia ataskaita, yra subalansuoti su to segmento turimomis žvejybos galimybėmis;
 - b) mažų priekrantės žvejybos laivų atveju – naujo ar modernizuoto variklio galia kW nėra didesnė nei esamo variklio; ir
 - c) kitų laivų, kurių bendras ilgis neviršija 24 metrų, atveju – naujo ar modernizuoto variklio galia kW nėra didesnė nei esamo variklio ir jo išmetamas CO₂ kiekis yra bent 15 % mažesnis, palyginti su esamu varikliu.
2. Valstybės narės užtikrina, kad būtų tikrinama, ar visi pakeisti ar modernizuoti varikliai tenkina 1 dalies b ir c punktuose išdėstytas sąlygas.
3. Kilovatu skaičius, kuriuo dėl pagrindinio arba pagalbinio variklio keitimo arba modernizavimo sumažėjo žvejybos pajėgumai, visam laikui išbraukiamas iš Sąjungos laivyno registro.
4. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomas 1 dalies c punkte nurodyto išmetamo CO₂ kiekio mažinimo apskaičiavimo metodas. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 53 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

[...]

[...]

17 straipsnis

[...] Žvejybos veiklos nutraukimas visam laikui

[...]

[...] **[...] Nukrypstant nuo 13 straipsnio d punkto, siekiant suderinti žvejybos pajėgumus su žvejybos galimybėmis pagal [...] 14 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytą konkretų tikslą, gali būti teikiama parama veiklos nutraukimui visam laikui. [...] [...] , [...] Parama veiklos nutraukimui visam laikui turi tenkinti** šias sąlygas [...] :

- a) veiklos nutraukimas numatomas kaip Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 4 dalyje nurodyto veiksmų plano priemonė;
- b) veikla nutraukiama atiduodant žvejybos laivą į metalo laužą arba nutraukiant jo eksploatavimą ir jį modifikuojant taip, kad jį būtų galima naudoti kitais su versline žvejyba nesusijusiais tikslais, laikantis BŽP ir daugiamečių planų tikslų;
- c) žvejybos laivas yra įregistruotas kaip naudojamas laivas ir paskutinius [...] **dvejus** kalendorinius metus, einančius prieš metus, kuriais pateikta paraiška gauti paramą, ne mažiau kaip [...] **90** dienų per metus jis vykdė žvejybos veiklą jūroje;
- d) lygiavertis žvejybos pajėgumas visam laikui išbraukiamas iš Sąjungos žvejybos laivyno registro, o žvejybos licencijos ir leidimai visam laikui panaikinami, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 22 straipsnio 5 ir 6 dalyse, ir
- e) paramos gavėjui penkerius metus po paramos gavimo draudžiama registruoti bet koki žvejybos laivą.

a) [...]

b) [...]

[...]

4. [...]

18 straipsnis

[...] Laikinas žvejybos veiklos nutraukimas

1. **[...] Nukrypstant nuo 13 straipsnio d punkto, siekiant [...] 14 straipsnio 1 dalies c punkte nurodyto konkretaus tikslo, gali būti teikiama parama laikinam veiklos nutraukimui. Parama [...] [...] laikinam žvejybos veiklos nutraukimui [...] skiriama šiomis aplinkybėmis:**

- a) išsaugojimo priemonės, nurodytos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 7 straipsnio 1 dalies a, b, c ir j punktuose, arba lygiavertės regioninių žvejybos valdymo organizacijų priimtose išsaugojimo priemonės, jei jos taikomos Sąjungai;
- b) Komisijos priemonės, taikomos, kai kyla didelė grėsmė jūrų biologiniams ištekliams, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 12 straipsnyje;

b a) valstybių narių neatidėliotinos priemonės pagal Reglamento (ES) 1380/2013 13 straipsnį;

c) tausios žvejybos partnerystės susitarimo arba jo protokolo taikymo pertrūkis dėl *force majeure* aplinkybių; arba

d) gaivalinės nelaimės ar ekologiniai įvykiai, kuriuos oficialiai pripažino atitinkamos valstybės narės kompetentingos institucijos.

2. 1 dalyje nurodyta parama gali būti skiriama tik jei [...] atitinkamo laivo komercinė veikla sustabdoma bent **5 dienoms iš eilės ir [...] bent 30 [...] dienų atitinkamais kalendoriniais metais.** [...].

3. 1 dalyje nurodyta parama skiriama tik:

a) žvejybos laivų, kurie įregistruoti kaip naudojami laivai ir kurie per [...] paskutinius [...] **dvejus** kalendorinius metus, einančius prieš metus, kuriais pateikta paraiška gauti paramą, ne mažiau kaip 120 dienų per metus vykdė žvejybos veiklą jūroje, savininkams **arba operatoriams**¹¹; [...]

b) žvejams, kurie per paskutinius [...] **dvejus** kalendorinius metus, einančius prieš metus, kuriais pateikta paraiška gauti paramą, ne mažiau kaip 120 dienų [...] dirbo jūroje Sąjungos žvejybos laive, kurio [...] veikla nutraukiama [...], **arba**

c) **žvejams, kurie nesinaudoja laivais.**

Šioje dalyje nurodytas dienų jūroje skaičius netaikomas ungurių žvejybos atveju.

4. 2021–2027 m. laikotarpiu 1 dalyje nurodyta parama gali būti skiriama ne ilgesnį kaip šešių mėnesių laikotarpį už vieną laivą **arba vienam laivo nenaudojančiam žvejui.**

5. Visa atitinkamų laivų [...] **ar** žvejų vykdoma žvejybos veikla per atitinkamą veiklos nutraukimo laikotarpį faktiškai sustabdoma. Kompetentinga institucija įsitikina, kad atitinkamas laivas **ar žvejys** per atitinkamą [...] **laikino** žvejybos veiklos nutraukimo laikotarpį nutraukė visą žvejybos veiklą ir kad nėra skiriama pernelyg didelė kompensacija, jeigu laivas naudojamas kitais tikslais.

¹¹ Laivų savininkai.

19 straipsnis

Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas

1. [...] **Kad veiksmingomis žuvininkystės kontrolės ir vykdymo užtikrinimo priemonėmis būtų pasiektas 14 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytas konkretus tikslas, skiriama parama** Sąjungos žuvininkystės kontrolės sistemai kurti ir įgyvendinti, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 36 straipsnyje ir išsamiau nurodyta Tarybos reglamente (EB) Nr. 1224/2009 **ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1005/2008.**
2. Nukrypstant nuo 13 straipsnio j punkto, 1 dalyje nurodyta parama taip pat gali apimti:
 - a) būtinų privalomų laivo buvimo vietos nustatymo ir elektroninio duomenų perdavimo sistemų, naudojamų kontrolės tikslais, sudedamųjų dalių pirkimą ir įrengimą laivuose [...];
 - b) būtinų privalomų nuotolinio elektroninio stebėjimo sistemų, naudojamų kontroliuojant Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nurodyto įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimą, sudedamųjų dalių pirkimą ir įrengimą laivuose;
 - c) privalomų nuolatinio varomojo variklio galios matavimo ir įrašymo prietaisų pirkimą ir įrengimą laivuose.
3. [...] ¹²
4. [...]

¹² Konstatuojamoji dalis

20 straipsnis

Žvejybos ir akvakultūros valdymo ir mokslo reikmėms skirtų duomenų rinkimas ir tvarkymas

[...] [...] [...] **Kad naudojantis patikimais duomenimis, skirtais žiniomis grindžiamam sprendimų priėmimui užtikrinti, būtų pasiektas 14 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytas konkretus tikslas, skiriama parama** žvejybos ir akvakultūros valdymo ir mokslo reikmėms skirtų duomenų rinkimas, valdymas ir naudojimas, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 25 straipsnio 1 ir 2 dalyse ir 27 straipsnyje ir išsamiau nurodyta Reglamente (ES) Nr. 2017/1004, remiantis Reglamento (ES) Nr. 2017/1004 6 straipsnyje nurodytais nacionaliniais darbo planais.

[...]

[...]

[...]

21 straipsnis

Su žvejybos ir akvakultūros produktais susijusių papildomų išlaidų atokiausiuose regionuose kompensavimas

1. [...] [...] **Kad būtų pasiektas 14 straipsnio 1 dalies e punkte nurodytas tikslas, skiriama parama** papildomoms išlaidoms, kurias patiria tam tikrų žvejybos ir akvakultūros produktų žvejyba, auginimu, perdirbimu ir prekyba užsiimančios atokiausių regionų, nurodytų 6 straipsnio 2 dalyje, paramos gavėjai, kompensuoti.
2. Taikydama 7 dalyje nustatytus kriterijus kiekviena atitinkama valstybė narė 1 dalyje nurodytiems regionams nustato žvejybos ir akvakultūros produktų, už kuriuos galima gauti kompensaciją, sąrašą ir nurodo, už kokį tų produktų kiekį skiriama kompensacija.
3. Sudarydamos 2 dalyje nurodytą sąrašą ir nustatydamos toje dalyje minimus kiekius valstybės narės atsižvelgia į visus susijusius veiksnius, pirmiausia į poreikį užtikrinti, kad kompensacija būtų suderinama su BŽP taisyklėmis.

4. Kompensacija neskiriama už šiuos žvejybos ir akvakultūros produktus:
 - a) sužvejotus trečiųjų valstybių laivų, išskyrus žvejybos laivus, plaukiojančius su Venesuelos vėliava ir vykdančius veiklą Sąjungos vandenyse, kaip numatyta Tarybos sprendime (ES) 2015/1565¹³;
 - b) sužvejotus Sąjungos žvejybos laivų, kurie nėra registruoti kurio nors iš 1 dalyje nurodytų regionų uoste;
 - c) importuotus iš trečiųjų valstybių.
5. 4 dalies b punktas netaikomas, jei atitinkamo atokiausio regiono perdirbimo pramonės esami pajėgumai viršija tiekiamos žaliavos kiekį.
6. Mokant kompensaciją paramos gavėjams, kurie vykdo 1 dalyje nurodytą veiklą atokiausiuose regionuose arba kuriems nuosavybės teise priklauso tų regionų uoste užregistruoti laivai, siekiant išvengti pernelyg didelio kompensavimo, atsižvelgiama į:
 - a) papildomas su kiekvienu žvejybos ar akvakultūros produktu arba produktų kategorija susijusias išlaidas, patirtas dėl atitinkamiems regionams būdingų sunkumų, ir
 - b) bet kurios kitos rūšies viešąsias intervencines priemones, darančias poveikį papildomų išlaidų dydžiui.
7. Komisijai pagal 52 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustatomi papildomų išlaidų, patirtų dėl atitinkamiems regionams būdingų sunkumų, apskaičiavimo kriterijai.

¹³ 2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1565 dėl Deklaracijos dėl žvejybos ES vandenyse netoli Prancūzijos Gvianos kranto esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje galimybių suteikimo su Venesuelos Bolivaro Respublikos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 244, 2015 9 14, p. 55).

[...] [...] Vandens biologinės įvairovės ir ekosistemų apsauga ir atkūrimas

1. [...] [...] **Kad būtų pasiektas 14 straipsnio 1 dalies f punkte nurodytas tikslas, skiriama parama [...] vandens** biologinės įvairovės ir ekosistemų, be kita ko, vidaus vandenyse, apsaugos ir atkūrimo veiksams.
2. 1 dalyje nurodyta parama gali apimti, *inter alia*:
 - a) kompensaciją žvejams, kad jie surinktų iš jūros pamestus žvejybos įrankius ir šiukšles;
 - b) investicijas į uostus **ar kitą infrastruktūrą**, kad juose būtų įrengta tinkama pamestų žvejybos įrankių ir iš jūros surinktų šiukšlių priėmimo infrastruktūra;
 - c) veiksmus, kuriais siekiama pasiekti arba išlaikyti gerą jūros aplinkos būklę, kaip nurodyta Direktyvos 2008/56/EB 1 straipsnio 1 dalyje;
 - d) erdvės apsaugos priemonių įgyvendinimą pagal Direktyvos 2008/56/EB 13 straipsnio 4 dalį;
 - e) „Natura 2000“ teritorijų valdymą, atkūrimą, **priežiūrą** ir stebėseną, **[...] atsižvelgiant į** pagal Direktyvos 92/43/EEB 8 straipsnį nustatytas prioritetinių veiksmų programas;
 - f) rūšių apsaugą pagal Direktyvą 92/43/EEB ir Direktyvą 2009/147/EB, **[...] atsižvelgiant į** pagal Direktyvos 92/43/EEB 8 straipsnį nustatytas prioritetines veiksmų programas [...]; [...]
 - g) **vidaus vandenių atkūrimą vadovaujantis pagal Direktyvos 2000/60/EEB 11 straipsnį nustatyta priemonių programa.**

III SKYRIUS

2 prioritetas. Darnios akvakultūros veiklos ir [...] žvejybos bei akvakultūros produktų perdirbimo ir prekybos skatinimas [...];

1 SKIRSNIS

PARAMOS APIMTIS

22 straipsnis (naujas)

Konkretūs tikslai

1. Parama pagal šį skyrių apima intervencinius veiksmus, kuriais padedama siekti BŽP tikslų, išdėstytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnyje, siekiant šių konkrečių tikslų:
 - a) skatinti darnią akvakultūros veiklą;
 - b) skatinti žvejybos ir akvakultūros produktų prekybą, kokybę ir pridėtinę vertę, taip pat šių produktų perdirbimą.
2. Parama pagal 1 dalies a punktą taip pat gali apimti akvakultūros teikiamas ekosistemines paslaugas, taip pat gyvūnų sveikatą ir gerovę akvakultūros sektoriuje, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2016/429 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 652/2014.
3. Parama pagal 1 dalies b punktą taip pat gali padėti siekti BŽP tikslų, numatytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 35 straipsnyje, ir apimti gamybos ir prekybos planus, kaip apibūdinta Reglamento (ES) 1379/2013 28 straipsnyje.

2 SKIRSNIS

KONKREČIOS SĄLYGOS

23 straipsnis

Akvakultūra

1. [...] ¹⁴ [...] ¹⁵
2. [...] **Kad skatinant akvakultūros veiklą būtų pasiektas [...] 22 straipsnio (naujas) 1 dalies a punkte nurodytas konkretus tikslas, parama** turi būti suderinama su akvakultūros veiklos plėtojimo daugiamečiais nacionaliniais strateginiais planais, nurodytais Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 34 straipsnio 2 dalyje.
3. [...] .

¹⁴ 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/429 dėl užkrečiamųjų gyvūnų ligų, kuriuo iš dalies keičiami ir panaikinami tam tikri gyvūnų sveikatos srities aktai („Gyvūnų sveikatos teisės aktas“) (OL L 84, 2016 3 31, p. 1).

¹⁵ 2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 652/2014, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 98/56/EB, 2000/29/EB ir 2008/90/EB, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EEB, 76/894/EEB ir 2009/470/EB (OL L 189, 2014 6 27, p. 1).

24 straipsnis

[...]

25 straipsnis

Žvejybos ir akvakultūros produktų perdirbimas

[...] . [...]

[...] . **Kalbant apie įmones, išskyrus MVI, kad vykdant perdirbimo veiklą [...] būtų pasiektas 22 straipsnio (naujas) 1 dalies b punkte nurodytas konkretus tikslas, [...] parama** teikiama tik Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 52 straipsnyje numatytais finansinėmis priemonėmis ir pagal „InvestEU“ programą, kaip numatyta to reglamento 10 straipsnyje.

IV SKYRIUS

3 prioritetas. Sąlygų tvariai mėlynajai ekonomikai augti sudarymas ir [...] žvejybos bei akvakultūros [...] bendruomenių vystymosi pakrantės rajonuose ir krašto gilumos vietovėse skatinimas

1 SKIRSNIS

PARAMOS APIMTIS

25 straipsnis (naujas)

Konkretus tikslas

Parama pagal šį skyrių apima intervencines priemones, kuriomis prisidedama prie žvejybos ir akvakultūros bendruomenių raidos pakrantės rajonuose ir krašto gilumos vietovėse.

2 SKIRSNIS

KONKREČIOS SĄLYGOS

26 straipsnis

Bendruomenės inicijuota vietos plėtra

1. **Kad būtų pasiektas 25 straipsnyje (naujas) nurodytas konkretus tikslas, skiriama parama veiksams, įgyvendinamiems užtikrinant bendruomenės inicijuotą vietos plėtrą, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 25 straipsnyje.**
2. EJŖŽF paramos tikslais Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 26 straipsnyje nurodytomis bendruomenės inicijuotos vietos plėtros strategijomis užtikrinama, kad vietos **žvejybos ar akvakultūros** bendruomenės geriau išnaudotų tvarios mėlynosios ekonomikos joms teikiamas galimybes ir gautų jų teikiamą naudą pasitelkdamos aplinkos, kultūros, socialinius ir žmogiškuosius išteklius ir juos stiprindamos.

Strategijos gali būti labai įvairios – tos, kurios skirtos tik žuvininkystei, arba platesnio pobūdžio strategijos, skirtos žuvininkystės regionų įvairinimui.

27 straipsnis

[...]

V SKYRIUS

4 prioritetas. Tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimas ir jūrų bei vandenynų saugos, saugumo, švaros ir tvaraus valdymo galimybių užtikrinimas

1 SKIRSNIS

PARAMOS APIMTIS

26 straipsnis (naujas)

Konkretus tikslas

Parama pagal šį skyrių apima intervencines priemones, kuriomis prisidedama prie tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimo ir tvaraus jūrų bei vandenynų valdymo skatinant jūrų pažinimą, jūrų stebėjimą ir (arba) pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimą.

2 SKIRSNIS

KONKREČIOS SĄLYGOS

27 straipsnis

Jūrų pažinimas

Kad skatinant jūrų pažinimą būtų pasiektas 26 straipsnyje (naujas) nurodytas konkretus tikslas, skiriama parama veiksams, kurių tikslas – rinkti, valdyti ir naudoti duomenis, kuriais gerinamos žinios apie jūros aplinkos būklę, siekiant:

- a) pasiekti arba išlaikyti gerą jūros aplinkos būklę, kaip nurodyta Direktyvos 2008/56/EB 1 straipsnio 1 dalyje;**
- b) įvykdyti stebėsenos ir teritorijų nustatymo ir valdymo reikalavimus pagal Direktyvą 92/43/EEB ir Direktyvą 2009/147/EB;**
- c) remti jūrinių teritorijų planavimą, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2014/89/ES¹⁶; arba**
- d) gerinti duomenų kokybę ir dalijimąsi jais per Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklą (EMODnet).**

28 straipsnis

Jūrų stebėjimas

[...] [...] **Kad skatinant jūrų stebėjimą būtų pasiektas 26 straipsnyje (naujas) nurodytas konkretus tikslas, skiriama parama** veiksams, kuriais prisidedama prie bendros dalijimosi informacija aplinkos tikslų siekimo.

2. [...]]

¹⁶ 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/89/ES, kuria nustatoma jūrinių teritorijų planavimo sistema (OL L 257, 2014 8 28, p. 135).

Pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimas

1. [...] **Kad skatinant pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimą būtų pasiektas 26 straipsnyje (naujas) nurodytas konkretus tikslas, skiriama parama** nacionalinių institucijų vykdomiems veiksams, kuriais prisidedama prie Europos bendradarbiavimo vykdant pakrančių apsaugos funkcijas, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2016/1624¹⁷ 53 straipsnyje, Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2016/1625¹⁸ 2b straipsnyje ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 2016/1626¹⁹ 7a straipsnyje.
2. [...]
3. [...]

¹⁷ 2016 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1624 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004 ir Tarybos sprendimas 2005/267/EB (OL L 251, 2016 9 16, p. 1).

¹⁸ 2016 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1625, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 251, 2019 9 16, p. 77).

¹⁹ 2016 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1626, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 768/2005, įsteigiantis Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūrą (OL L 251, 2019 9 16, p. 80).

VI SKYRIUS

Įgyvendinimo pagal pasidalijamojo valdymo principą taisyklės

1 SKIRSNIS

EJRŽAF PARAMA

30 straipsnis

Papildomų išlaidų arba negautų pajamų kompensacijos [...]

[...] Papildomų išlaidų arba negautų pajamų [...] kompensacijos suteikiamos bet kuria Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] [...] 48 straipsnio 1 dalies [...] b, c ir d [...] punktuose nurodyta forma.

31 straipsnis

Bendro finansavimo normų nustatymas

Didžiausia EJ~~RŽ~~AF bendro finansavimo norma kiekvienam [...] konkrečiam tikslui yra 80 %, išskyrus 14 straipsnio 1 dalies e punktą, kurio atveju ši norma yra 100 % [...].

32 straipsnis

Viešosios pagalbos intensyvumas

1. Valstybės narės taiko didžiausią pagalbos intensyvumo normą, kuri yra 50 % visų tinkamų finansuoti veiksmo išlaidų.
2. Nukrypstant nuo 1 dalies, konkrečios didžiausios pagalbos intensyvumo normos, susijusios su tam tikrais [...] **konkrečiais tikslais** ir tam tikrų rūšių veiksmams, nustatomos III priede.
3. Jeigu vienas veiksmas priskirtinas prie kelių III priedo 2–**22** [...] eilučių, taikoma pati didžiausia pagalbos intensyvumo norma.
4. Jeigu vienas veiksmas priskirtinas prie vienos ar kelių III priedo 2–**22** [...] ir kartu prie to priedo 1 eilutės, taikoma 1 eilutėje **nurodyta** didžiausia pagalbos intensyvumo norma.

2 SKIRSNIS

FINANSŲ VALDYMAS

33 straipsnis

Mokėjimo termino nutraukimas

1. Pagal Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 90 straipsnio 4 dalį Komisija gali nutraukti visų mokėjimų pagal paraišką arba jų dalies mokėjimo terminą, jeigu esama duomenų, kad valstybė narė nesilaiko pagal BŽP taikytinų taisyklių ir jeigu dėl to gali būti padarytas poveikis mokėjimo paraiškoje nurodytoms išlaidoms, kurioms prašoma tarpinio mokėjimo.
2. Prieš nutraukdama mokėjimo terminą pagal 1 dalį Komisija praneša atitinkamai valstybei narei apie taisyklių nesilaikymo įrodymus ir suteikia jai galimybę per pagrįstą laikotarpį pateikti pastabas.
3. 1 dalyje nurodytas mokėjimo termino nutraukimas turi būti proporcingas atsižvelgiant į taisyklių nesilaikymo pobūdį, sunkumą, trukmę ir pasikartojimą.
4. Komisijai [...] suteikiami įgaliojimai priimti [...] **įgyvendinimo** aktus, kuriuose apibrėžiami 1 dalyje nurodyto taisyklių nesilaikymo atvejai. **Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 53 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.**

34 straipsnis

Mokėjimų sustabdymas

1. Pagal Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 91 straipsnio 3 dalį Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais sustabdomi visi tarpiniai mokėjimai pagal programą arba jų dalis, jeigu valstybė narė nesilaiko pagal BŽP taikytinų taisyklių ir tas nesilaikymas laikomas reikšmingu ir dėl to gali būti padarytas poveikis mokėjimo paraiškoje nurodytoms išlaidoms, kurioms prašoma tarpinio mokėjimo.
2. Prieš sustabdydama mokėjimus, kaip nurodyta 1 dalyje, Komisija praneša valstybei narei, kad, Komisijos nuomone, esama reikšmingo pagal BŽP taikytinų taisyklių nesilaikymo, ir suteikia jai galimybę per pagrįstą laiką pateikti savo pastabas.
3. 1 dalyje nurodytas sustabdymas turi būti proporcingas nustatyto reikšmingo taisyklių nesilaikymo pobūdžiui, sunkumui, trukmei ir pasikartojimui.
4. Komisijai [...] suteikiami įgaliojimai priimti [...] **įgyvendinimo** aktus, kuriuose apibrėžiami 1 dalyje nurodyto reikšmingo taisyklių nesilaikymo atvejai. **Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 53 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.**

35 straipsnis

Valstybių narių atliekamos finansinės pataisos

1. Pagal Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 97 straipsnio 4 dalį valstybės narės taiko finansines pataisas, jeigu nesilaikoma šio reglamento 12 straipsnio 2 dalyje nustatytų pareigų.
2. 1 dalyje nurodytų finansinių pataisų atvejais valstybės narės nustato pataisos sumos dydį, kuris turi būti proporcingas paramos gavėjo padaryto pažeidimo arba nusižengimo pobūdžiui, sunkumui, trukmei bei pasikartojimui ir EJRŽAF įnašo į paramos gavėjo ekonominę veiklą svarbai.

36 straipsnis

Komisijos atliekamos finansinės pataisos

1. Pagal Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 98 straipsnio 5 dalį Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustato finansines pataisas atšaukdama visą Sąjungos įnašą į programą arba jo dalį, jei, atlikusi būtiną nagrinėjimą, ji padaro išvadą, kad:
 - a) mokėjimo paraiškoje nurodytoms išlaidoms padarė poveikį atvejai, kai paramos gavėjas nevykdė 12 straipsnio 2 dalyje nurodytų pareigų, o valstybė narė iki šioje dalyje numatytos taisomosios procedūros pradžios neištaisė padėties;
 - b) mokėjimo paraiškoje nurodytoms išlaidoms padarė poveikį atvejai, kai valstybės narės nesilaikė BŽP taisyklių ir tas nesilaikymas buvo reikšmingas ir dėl to pagal 34 straipsnį buvo sustabdyti mokėjimai, o atitinkama valstybė narė vis dar negali įrodyti, jog ėmėsi būtinų taisomųjų veiksmų, kad užtikrintų taikomų taisyklių laikymąsi ir jų vykdymo užtikrinimą ateityje.
2. Komisija nustato pataisos sumą atsižvelgdama į valstybės narės arba paramos gavėjos reikšmingo BŽP taisyklių nesilaikymo pobūdį, sunkumą, trukmę bei pasikartojimą ir EJRTAF įnašo į atitinkamo paramos gavėjo ekonominę veiklą svarbą.
3. Kai neįmanoma tiksliai skaičiais įvertinti išlaidų sumos, susijusios su tuo, kad valstybė narė nesilaiko BŽP taisyklių, Komisija taiko fiksuoto dydžio arba ekstrapoliuotą finansinę pataisą pagal 4 dalį.
4. Komisijai [...] suteikiami įgaliojimai priimti [...] **įgyvendinimo** aktus, kuriais nustatomi taikytinos finansinės pataisos dydžio nustatymo kriterijai ir fiksuoto dydžio ar ekstrapoliuotų finansinių pataisų taikymo kriterijai. **Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 53 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.**

3 SKIRSNIS

STEBĖSENA IR ATASKAITŲ TEIKIMAS

{37 straipsnis: „Stebėsenos ir vertinimo sistema“ – šis klausimas bus nagrinėjamas vėlesniame etape}

38 straipsnis

[...]

III ANTRAŠTINĖ DALIS. PAGAL TIESIOGINIO IR NETIESIOGINIO VALDYMO PRINCIPUS SKIRIAMA PARAMA

39 straipsnis

Geografinė taikymo sritis

[...] Šioje antraštinėje dalyje **minima parama** taip pat gali būti [...] **taikoma** [...] veiksmams, **kurie visi arba jų dalis yra** vykdomi už **valstybės narės ribų, be kita ko, už** Sąjungos ribų, išskyrus techninę pagalbą.

I SKYRIUS

1 prioritetas. Tausios žvejybos skatinimas ir [...] **vandens** biologinių išteklių išsaugojimas

40 straipsnis

BŽP įgyvendinimas

EJRŽAF lėšomis remiamas BŽP įgyvendinimas:

- a) teikiant mokslines rekomendacijas ir žinias siekiant skatinti patikimus ir veiksmingus žuvininkystės valdymo sprendimus pagal BŽP, be kita ko, ekspertams dalyvaujant mokslinių įstaigų veikloje;
- b) plėtojant ir įgyvendinant Sąjungos žuvininkystės kontrolės sistemą, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 36 straipsnyje ir išsamiau nurodyta Reglamente (EB) Nr. 1224/2009;
- c) veikiant patariamosioms taryboms, įsteigtoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 43 straipsnį, kurių tikslas – būti BŽP dalimi ir ją remti;
- d) skiriant savanoriškus įnašus į tarptautinių organizacijų veiklą žuvininkystės srityje, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 29 ir 30 straipsniuose.

41 straipsnis²⁰

Jūrų švaros ir geros būklės skatinimas

1. EJRŽAF lėšomis remiamas jūrų švaros ir geros būklės skatinimas, be kita ko, imantis veiksmų, kuriais remiamas Direktyvos 2008/56/EB įgyvendinimas, ir veiksmų, kuriais užtikrinamas suderinamumas su geros aplinkos būklės siekiu pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 5 dalies j punktą, ir Europos strategijos dėl plastiko žiedinėje ekonomikoje įgyvendinimas.
2. 1 dalyje nurodyta parama turi atitikti Sąjungos aplinkos teisės aktus, visų pirma, tikslą pasiekti arba išlaikyti gerą aplinkos būklę, kaip nurodyta Direktyvos 2008/56/EB 1 straipsnio 1 dalyje.

II SKYRIUS

2 prioritetas. Darnios akvakultūros veiklos[...] ir žvejybos bei akvakultūros produktų perdirbimo ir prekybos skatinimas [...]

42 straipsnis

Informacijos apie rinką rinkimas

EJRŽAF parama teikiama informacijos apie žvejybos ir akvakultūros produktų rinką rinkimui ir sklaidai, kuriuos Komisija vykdo pagal Reglamento (ES) Nr. 1379/2013 42 straipsnį.

²⁰ Šis straipsnis bus perkeltas į IV skyrių „4 prioritetas. Tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimas ir jūrų bei vandenynų saugos, saugumo, švaros ir tvaraus valdymo galimybių užtikrinimas“.

III SKYRIUS

3 prioritetas. Sąlygų tvariai mėlynajai ekonomikai augti sudarymas ir [...] žvejybos bei akvakultūros [...] bendruomenių vystymosi pakrantės rajonuose ir krašto gilumos vietovėse skatinimas

43 straipsnis

Jūrų politika ir tvarios mėlynosios ekonomikos vystymasis

EJRŽAF lėšomis remiamas jūrų politikos įgyvendinimas:

- a) skatinant tvarią, klimato kaitos poveikiui atsparią mažo anglies dioksido kiekio technologijų mėlynąją ekonomiką;
- b) skatinant integruotą jūrų politikos valdymą, be kita ko, jūrinių teritorijų planavimo, jūrų baseinų strategijų ir jūrų srities regioninio bendradarbiavimo priemonėmis;
- c) aktyviau į tvarią mėlynąją ekonomiką, įskaitant Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklą (EMODnet), perkeltant ir joje pritaikant mokslinius tyrimus, inovacijas ir technologijas;
- d) gerinant jūrų srities įgūdžius, vandenynų klausimų išmanymą ir dalijimąsi socialiniais ekonominiais duomenimis apie tvarią mėlynąją ekonomiką;
- e) kuriant projektų programas ir novatoriškas finansavimo priemones.

IV SKYRIUS

4 prioritetas. Tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimas ir jūrų bei vandenynų saugos, saugumo, švaros ir tvaraus valdymo galimybių užtikrinimas

44 straipsnis

Jūrų saugumas ir stebėjimas

EJRŽAF lėšomis remiamas jūrų saugumo ir stebėjimo skatinimas, be kita ko, dalijantis duomenimis, bendradarbiaujant pakrančių apsaugos tarnyboms ir agentūroms ir kovojant su nusikalstama ir neteisėta veikla jūroje.

45 straipsnis

Tarptautinis vandenynų valdymas

EJRŽAF lėšomis remiamas tarptautinio vandenynų valdymo politikos įgyvendinimas:

- a) savanoriškai teikiant įnašus vandenynų valdymo srityje veikiančioms tarptautinėms organizacijoms;
- b) savanoriškai bendradarbiaujant su tarptautiniais forumais, organizacijomis, įstaigomis ir institucijomis ir koordinuojant su jais veiklą pagal Jungtinių Tautų Organizacijos jūrų teisės konvenciją, Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. ir kitus svarbius tarptautinius susitarimus, priemones ir partnerystes;
- c) įgyvendinant Sąjungos ir atitinkamų vandenynų srities subjektų partnerystes vandenynų klausimais;
- d) įgyvendinant svarbius tarptautinius susitarimus, priemones ir dokumentus, kuriais siekiama skatinti geresnį vandenynų valdymą, taip pat kuriant veiksmus, priemones ir praktiką bei kaupiant žinias, kuriomis užtikrinama, kad vandenynai būtų saugūs, apsaugoti, švarūs ir tvariai valdomi;
- e) įgyvendinant svarbius tarptautinius susitarimus, priemones ir praktiką, kad būtų užkirstas kelias neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, būtų nuo jos atgrasoma ir ji būtų panaikinta;
- f) vykdant tarptautinį bendradarbiavimą vandenynų mokslinių tyrimų ir duomenų srityje ir plėtojant šią sritį.

V SKYRIUS

Pagal tiesioginio ir netiesioginio valdymo principą skiriamos paramos įgyvendinimo taisyklės

46 straipsnis

Sjungos finansavimo formos

1. EJRŽAF finansavimas gali būti skiriamas bet kuria Reglamente (ES) Nr. [Reglamente dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių] nustatyta forma, visų pirma, vykdant viešuosius pirkimus pagal to reglamento VII antraštinę dalį ir skiriant dotacijas pagal to reglamento VIII antraštinę dalį. Finansavimas taip pat gali būti teikiamas finansinėmis priemonėmis, naudojant 47 straipsnyje nurodytas derinimo operacijas.
2. Dotacijos pasiūlymų vertinimą gali atlikti nepriklausomi ekspertai.

47 straipsnis

Derinimo operacijos

Su EJRŽAF susijusios derinimo operacijos įgyvendinamos pagal Reglamentą (ES) Nr. [Reglamentą dėl „InvestEU“] ir Reglamento (ES) Nr. [Reglamento dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių] X antraštinę dalį.

{48 straipsnis: „Vertinimas“ – šis klausimas bus nagrinėjamas vėlesniame etape}

49 straipsnis

Auditai

Bendro užtikrinimo pagal Reglamento (ES) Nr. [Reglamento dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių] 127 straipsnį pagrindas yra asmenų ar subjektų, įskaitant ir Sąjungos institucijų ar įstaigų neįgaliotus asmenis ar subjektus, atlikti Sąjungos įnašo naudojimo auditai.

50 straipsnis

Informavimas, komunikacija ir viešinimas

1. Sąjungos lėšų gavėjai nurodo Sąjungos lėšų kilmę ir užtikrina jų matomumą, visų pirma viešindami veiksmus ir jų rezultatus, teikdami nuoseklią, veiksmingą ir proporcingą tikslinę informaciją įvairiai auditorijai, įskaitant žiniasklaidą ir visuomenę.
2. Komisija vykdo su EJRŽAF ir jo veiksmiais bei rezultatais susijusius informavimo ir komunikacijos veiksmus. EJRŽAF skirtais finansiniais ištekliais taip pat prisidedama prie institucinės komunikacijos apie Sąjungos politinius prioritetus, susijusius su 4 straipsnyje nurodytais prioritetais.

51 straipsnis

Reikalavimus atitinkantys subjektai

1. Be Reglamento (ES) Nr. [Reglamento dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių] 197 straipsnyje nustatytų kriterijų, taikomi 2–3 dalyse nustatyti tinkamumo kriterijai.
2. Reikalavimus atitinka šie subjektai:

juridiniai subjektai, įsisteigę valstybėje narėje arba darbo programoje nurodytoje trečiojoje valstybėje 3 ir 4 dalyse nustatytomis sąlygomis;

bet kuris juridinis subjektas, įsteigtas pagal Sąjungos teisę, arba tarptautinė organizacija.
3. Trečiojoje valstybėje įsisteigę juridiniai subjektai išimties tvarka atitinka dalyvavimo reikalavimus, jei tai būtina tam tikro veiksmo tikslams pasiekti.
4. Trečiojoje valstybėje, kuri nėra asocijuotoji programos valstybė, įsisteigę juridiniai subjektai iš esmės turėtų padengti savo dalyvavimo išlaidas.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS. PROCEDŪRINĖS NUOSTATOS

{52 straipsnis: „Įgaliojimų delegavimas“ – šis klausimas bus nagrinėjamas vėlesniame etape}

53 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Jūrų reikalų, [...] žvejybos **ir akvakultūros** fondo komitetas. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 182/2011 ²¹.
2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 [...] **5** straipsnis.

²¹ 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

V ANTRAŠTINĖ DALIS. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

53a straipsnis

Reglamento (ES) 2017/1004 pakeitimai

Reglamento (ES) Nr. 2017/1004 6 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

1) Reglamento (ES) Nr. 2017/1004 6 straipsnio 1 ir 2 dalys pakeičiamos taip:

„1. Nedarant poveikio esamoms Sąjungos teisės aktuose nustatytoms duomenų rinkimo pareigoms, valstybės narės renka duomenis pagal darbo planą, parengtą vadovaujantis daugiamete Sąjungos programa (toliau – nacionalinis darbo planas).

2. Savo nacionalinius darbo planus valstybės narės pateikia Komisijai elektroninėmis priemonėmis ne vėliau kaip metų, einančių prieš metus, nuo kurių turi būti taikomas darbo planas, spalio 31 d., nebent vis dar taikomas esamas planas – tokiu atveju jos apie tai praneša Komisijai.

3. Ne vėliau kaip metų, einančių prieš metus, nuo kurių turi būti pradėtas taikyti nacionalinis darbo planas, gruodžio 31 d. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais patvirtina 1 ir 1a dalyse nurodytus darbo planus. Tvirtindama nacionalinius darbo planus, Komisija atsižvelgia į ŽMTEK pagal šio reglamento 10 straipsnį atliktą įvertinimą. Jei toks įvertinimas rodo, kad nacionalinis darbo planas neatitinka šio straipsnio arba neužtikrina duomenų mokslinio tinkamumo ar pakankamos siūlomų metodų ir procedūrų kokybės, Komisija nedelsdama apie tai informuoja atitinkamą valstybę narę ir siūlo, jos nuomone, būtinus to darbo plano pakeitimus. Po to atitinkama valstybė narė pateikia Komisijai pataisyta nacionalinį darbo planą.“

2) Iterpiama ši 5 dalis:

„5. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos taisyklės dėl 1 dalyje nurodytų nacionalinių darbo planų pateikimo procedūrų ir formato. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 25 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“

{54 straipsnis „Panaikinimas“, 55 straipsnis „Pereinamojo laikotarpio priemonės“ ir 56 straipsnis „Įsigaliojimas ir taikymo pradžios data“ – šie klausimai bus nagrinėjami vėlesniame etape, siekiant juos suderinti su Reglamente (ES) Nr. [Reglamentas, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] patvirtintu metodu}

*Europos Parlamento vardu
Pirmininkas*

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

{I priedas: „Bendrieji rodikliai“ – šis klausimas bus nagrinėjamas vėlesniame etape}

II PRIEDAS

[...]

[...]

[...]

PASIDALIJAMOJO VALDYMO PARAMOS ORGANIZAVIMAS

<u>Politikos tikslai, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. [Reglamento, kuriuo nustatomos bendrosios nuostatos] 4 straipsnyje</u>	<u>EJRŽAF prioritetai</u>	<u>EJRŽAF Konkrečūs tikslai</u>	<u>Nomenklatūra naudotina finansavimo plane</u>
<u>Žalesnė ir mažo anglies dioksido kiekio Europa, skatinant perėjimą prie švarios ir teisingos energetikos, žaliąsias ir mėlynąsias investicijas, žiedinę ekonomiką, prisitaikymą prie klimato kaitos ir rizikos prevenciją bei valdymą</u>	<u>1. Tausios žvejybos skatinimas ir vandens biologinių išteklių išsaugojimas</u>	<u>Stiprinti ekonominių, socialinių ir aplinkosaugos požiūriu darnią žvejybos veiklą</u>	<u>1.1</u>
		<u>Didinti energijos vartojimo efektyvumą ir mažinti išmetamą CO₂ kiekį</u>	<u>1.2</u>
		<u>Skatinti suderinti žvejybos pajėgumus su žvejybos galimybėmis ir padėti užtikrinti tinkamą pragyvenimo lygį tam tikru laikino žvejybos veiklos nutraukimo atveju</u>	<u>1.3</u>
		<u>Skatinti veiksmingas kontrolės priemones, taip pat patikimus duomenis žiniomis grindžiamam sprendimų priėmimui užtikrinti</u>	<u>1.4</u>
		<u>Skatinti sudaryti vienodas sąlygas žvejybos ir akvakultūros produktams, pagamintiems atokiausiuose regionuose</u>	<u>1.5</u>
		<u>Prisidėti prie vandens ekosistemų apsaugos ir atkūrimo</u>	<u>1.6</u>

	<u>2.</u> <u>Darnios akvakultūros</u> <u>veiklos ir [...] žvejybos</u> <u>bei akvakultūros</u> <u>produktų perdirbimo ir</u> <u>prekybos skatinimas</u> <u>[...]</u>	<u>Skatinti darnią ir</u> <u>ekonomiškai gyvybingą</u> <u>akvakultūros veiklą</u> <u>laikantis Reglamento</u> <u>(ES) Nr. 1380/2013</u> <u>34 straipsnio 1 dalies</u>	<u>2.1</u>
		<u>Plėtoti konkurencingas,</u> <u>skaidrias ir stabilias</u> <u>žuvininkystės ir</u> <u>akvakultūros produktų</u> <u>rinkas, taip pat šių</u> <u>produktų perdirbimą,</u> <u>laikantis Reglamento</u> <u>(ES) Nr. 1380/2013</u> <u>35 straipsnio ir</u> <u>Reglamento (ES) Nr.</u> <u>1379/2013</u>	<u>2.2</u>
	<u>4. Tarptautinio</u> <u>vandenynų valdymo</u> <u>stiprinimas ir jūrų bei</u> <u>vandenynų saugos,</u> <u>saugumo, švaros ir</u> <u>tvaraus valdymo</u> <u>galimybių užtikrinimas</u>	<u>Stiprinti tvarų jūrų bei</u> <u>vandenynų valdymą</u> <u>skatinant jūrų pažinimą,</u> <u>jūrų stebėjimą ir (arba)</u> <u>pakrančių apsaugos</u> <u>tarnybu</u> <u>bendradarbiavimą</u>	<u>4.1</u>
<u>Piliečiams artimesnė</u> <u>Europa, skatinant</u> <u>tvarią ir integruotą</u> <u>miestų, kaimų ir</u> <u>pakrančių vietovių</u> <u>plėtrą ir vietos</u> <u>iniciatyvas</u>	<u>3. Sąlygų tvariai</u> <u>mėlynajai ekonomikai</u> <u>augti sudarymas ir</u> <u>žvejybos bei</u> <u>akvakultūros</u> <u>bendruomenių</u> <u>vystymosi pakrantės</u> <u>rajonuose ir krašto</u> <u>gilumos vietovėse</u> <u>skatinimas</u>	<u>Skatinti žvejybos bei</u> <u>akvakultūros</u> <u>bendruomenių vystymąsi</u> <u>pakrantės rajonuose ir</u> <u>krašto gilumos vietovėse</u>	<u>3.1</u>
	<u>Techninė pagalba</u>		

III PRIEDAS

KONKREČIOS DIDŽIAUSIO PAGALBOS INTENSYVUMO NORMOS TAIKANT PASIDALIJAMOJO VALDYMO PRINCIPĄ

EILUTĖS NUMERIS	VEIKSMŲ RŪŠIS	DIDŽIAUSIO PAGALBOS INTENSYVUMO NORMA
1	Pirmas žvejybos laivo įsigijimas arba pagrindinio ar pagalbinio variklio keitimas ar modernizavimas	<u>40 %</u>
2	Veiksmai, padedantys įgyvendinti įpareigojimą iškrauti laimikį, nustatytą Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje, ir kuriais gerinamas žvejybos įrankių selektyvumas dydžio arba rūšių atžvilgiu	100 %
3	Kiti veiksmai, padedantys įgyvendinti įpareigojimą iškrauti laimikį, nustatytą Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje: - veiksmai, kuriais gerinama žvejybos uostų, aukcionams skirtų patalpų, iškrovimo vietų ir pastogių infrastruktūra, siekiant padėti iškrauti ir laikyti nepageidaujamą laimikį; - veiksmai [...] pagal Reglamento (ES) Nr. 1379/2013 8 straipsnio 2 dalies b punktą.	75 %
4	Veiksmai, kuriais gerinamos sveikatos, saugos ir darbo sąlygos žvejybos laivuose	75 %
5	Atokiausiuose regionuose vykdomi veiksmai	85 %

6	Atokiose Graikijos salose ir Kroatijos Dugi Otoko, Viso, Mleto ir Lastovo salose vykdomi veiksmai	85 %
7	19 straipsnis Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas	85 %
8	Su mažos apimties priekrantės žvejyba susiję veiksmai (įskaitant kontrolę ir vykdymo užtikrinimą)	100 %
9	Jeigu paramos gavėjas yra viešoji įstaiga arba įmonė, kuriai yra patikėta teikti bendros ekonominės svarbos paslaugas, kaip nurodyta Sutarties 106 straipsnio 2 dalyje, kai parama teikiama tokių paslaugų teikimui	100 %
10	kompensacija, susijusi su papildomomis išlaidomis arba negautomis pajamomis, pagal 30 straipsnį, įskaitant 17, 18, 21 ir 23 straipsnius	100 %
11	20 straipsnis Žvejybos ir akvakultūros valdymo ir mokslo reikmėms skirtų duomenų rinkimas ir tvarkymas	100 %
12	22 straipsnis Jūrų, pakrantės ir vidaus vandenų biologinės įvairovės ir ekosistemų apsauga ir atkūrimas	100 %
13	23 straipsnis MVĮ įgyvendinami veiksmai, kuriais remiama darni akvakultūra	60%

14	26 straipsnis Bendruomenės inicijuota vietos plėtra Veiksmai, kurie atitinka bent vieną iš šių kriterijų: i) atitinka kolektyvinius interesus; ii) turi kolektyvinę paramos gavėją; iii) turi inovacinių aspektų, kai tinkama, vietos lygiu <u>arba užtikrina galimybę visuomenei susipažinti su veiksmų rezultatais.</u>	100 %
15	ŽRVVG einamosios išlaidos	100 %
16	I 14 eilutę nepatenkantys veiksmai, kurie atitinka šiuos kriterijus: i) atitinka kolektyvinius interesus; ii) turi kolektyvinę paramos gavėją; iii) turi inovacinių aspektų <u>arba užtikrina galimybę visuomenei susipažinti su veiksmų rezultatais.</u>	100 %
17	Veiksmai, <u>susiję</u> [...] su jūrų pažinimu, jūrų stebėjimu arba pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimu	100 %

18	Veiksmai, susiję su skaidrių valstybių narių keitimosi žvejybos galimybėmis sistemų, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalyje, kūrimu, plėtojimu, stebėsena, vertinimu ar valdymu	100 %
19	Veiksmai, kuriais remiami inovaciniai produktai, procesai arba įranga žvejybos, akvakultūros ir perdirbimo sektoriuose	75 %
20	Gamintojų organizacijų, gamintojų organizacijų asociacijų arba tarpšakinių organizacijų įgyvendinami veiksmai	75 %
21	Žvejų organizacijų ar kitų kolektyvinių paramos gavėjų įgyvendinami veiksmai	60 %
22	Finansinės priemonės	100 %

IV PRIEDAS

PARAMOS SU APLINKA IR KLIMATO KAITA SUSIJUSIEMS TIKSLAMS SUMŲ APSKAIČIAVIMO

[...] KONKRETUS TIKSLAS ARBA KONKRETI SĄLYGA	PROGRAMOJE NAUDOTINA INFRASTRUKTŪR A	Paramos siekiant su klimato kaita susijusių tikslų apskaičiavimo koeficientas	Paramos siekiant su aplinka susijusių tikslų apskaičiavimo koeficientas
<i>Išlaidos, susijusios su 1 prioritetu: tausios žvejybos skatinimas ir [...] <u>vandens</u> biologinių išteklių išsaugojimas</i>			
<i>14 straipsnio 1 dalies a punktas [...] <u>Stiprinti ekonominiu, socialiniu ir aplinkosaugos požiūriu darnią žvejybos veiklą, išskyrus pirma žvejybos laivo įsigijimą</u></i>	1.1	40 %	100 % *
<i>16 straipsnis [...] <u>Pirmas žvejybos laivo [...] įsigijimas[...]</u></i>	1.1	0 %*	0 % išlaidoms, susijusioms su pirmu jauno žvejo žvejybos laivo įsigijimu [...]
<u>16 straipsnis (naujas)</u> <u>Pagrindinio arba pagalbinio variklio keitimas arba modernizavimas</u>	<u>1.2</u>	<u>40 %</u>	<u>40 %</u>

[...] [...]	[...]	[...]	[...]
17 straipsnis[...] <i>Žvejybos veiklos nutraukimas visam laikui</i>	1.[...] 3	100 % jei parama gaunama, kai veikla nutraukiama atiduodant žvejybos laivą į metalo laužą 0 %* jei parama gaunama, kai veikla nutraukiama žvejybos laivą modifikuojant taip, kad jį būtų galima naudoti kitais su versline žvejyba nesusijusiais tikslais	0 %*
18 straipsnis [.../ Laikinas žvejybos veiklos nutraukimas	1.[...] 3	40 %	40 %
19 straipsnis <i>Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas</i>	1.[...] 4	0 %	40 %
20 straipsnis <i>Žvejybos ir akvakultūros valdymo ir mokslo reikmėms skirtų duomenų rinkimas ir tvarkymas</i>	1.[...] 4	0 %	40 %
21 straipsnis <i>Su žvejybos ir akvakultūros produktais susijusių papildomų išlaidų atokiausiuose regionuose kompensavimas</i>	1.[...] 5	0 %	0 %
22 straipsnis <i>Jūrų, [...] pakrantės ir vidaus vandenų biologinės įvairovės ir ekosistemų apsauga ir atkūrimas</i>	1.[...] 6	40 %	100 %

<i>Išlaidos, susijusios su 2 prioritetu: darnios <u>akvakultūros veiklos</u> ir [...] <u>žvejybos bei akvakultūros produktų perdirbimo ir</u> prekybos skatinimas [...]</i>			
23 straipsnis <i>Akvakultūra</i>	2.1	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
[...] 22 straipsnis (naujas) [...] <u>Plėtoti konkurencingas, skaidrias ir stabilias žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkas, taip pat šių produktų perdirbimą, laikantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 35 straipsnio ir Reglamento (ES) Nr. 1379/2013</u>	2 <u>nauja</u> .1	0 %*	0 %
<i>Išlaidos, susijusios su 3 prioritetu: sąlygų tvariai mėlynajai ekonomikai augti sudarymas ir [...] <u>žvejybos bei akvakultūros [...] bendruomenių vystymosi pakrantės rajonuose ir krašto gilumos vietovėse</u> skatinimas</i>			
26 straipsnis <i>Bendruomenės inicijuota vietos plėtra</i>	3.1	0 %*	40 %
[...] [...]	[...]	[...]	[...]
<i>Išlaidos, susijusios su 4 prioritetu: Tarptautinio vandenynų valdymo stiprinimas ir jūrų bei vandenynų saugos, saugumo, švaros ir tvaraus valdymo galimybių užtikrinimas</i>			

<u>27 straipsnis</u> <u>Jūrų pažinimas</u>	<u>4.1</u>	<u>40 %</u>	<u>100 %</u>
28 straipsnis <i>Jūrų stebėjimas</i>	4.1	0 %	0 %
29 straipsnis <i>Pakrančių apsaugos tarnybų bendradarbiavimas</i>	4.1	0 %	0 %
<i>Išlaidos, susijusios su technine pagalba</i>			
<i>Techninė pagalba</i>	5.1	0 %*	0 %*

* Valstybė narė savo programoje gali pasiūlyti, kad lentelėje * pažymėtam **konkrečiam tikslui ar konkrečiai savygai** [...] būtų priskirtas 40 % koeficientas, jeigu ji gali įrodyti, kad tas **konkretus tikslas ar konkreti savyga** [...] yra svarbūs atitinkamai švelninant klimato kaitą ar prie jos prisitaikant arba siekiant su aplinkos apsauga susijusių tikslų.

[V PRIEDAS – laukiniuose skliaustuose nurodytos nuostatos]
